

## كتيب لم شمل الأسرة للأشخاص الذين عندهم الحماية الدولية

### 1- من الذي يمكن أن يجلب أفراد أسرته الى المجر؟

- الأفراد الذين لديهم الحماية الدولية  
- اللاجئين

- الأفراد الذين لديهم الحماية الفرعية

### 2 من هم أفراد الأسرة التي يمكن أن تنضم إليك في المجر؟

يمكن للأفراد الأسرة التالية إذا أثبت الارتباط العائلي:

- (زوجك) الزوج أو الزوجة ويتم لم شمل الأسرة مقتصر علي الزوج الأول
- (طفلك القاصر) الأطفال تحت سن الـ ١٨ بما في ذلك الأطفال الذين تم تبنيهم)
- طفلك القاصر (بما فيه الذي تبنيته ) إذا كان لديك عهدة الوالدين والطفل يعتمد عليك
- طفل قاصر (بما فيه الذي تبناه) زوجك إذا كان لديه عهدة الوالدين والطفل يعتمد علي زوجك
- طفلك البالغ (فوق سن الـ ١٨) إذا لم يتمكنوا من رعاية أنفسهم بسبب مشاكل صحية (مثل صدمة خطيرة أو عندهم إصابات خطيرة بسبب الانفجارات)
- والديك أو وصيك القانوني المعين إذا كنت تحت سن الـ ١٨ عندما طلبوا والديك ووصيك القانوني المعين يمكن أن يكون أي شخص يمكنه تمثيلك قانونياً) سواءً من الأقرباء أو شخص (معين بالقانون)

والديك إذا كانوا غير قادرين على دفع تكاليف المعيشة في بلدهم الأصلي (وأنت فوق سن )

-الـ ١٨ ووالديك معتمدين عليك ماليا

- أخوك أو أختك إذا كانوا غير قادرين على رعاية أنفسهم بسبب مشاكل صحية

-أجدادك /أحفادك إذا كانوا غير قادرين على رعاية أنفسهم بسبب مشاكل صحية

**مهم 1:** زوجك يمكن أن ينضم إليك إذا كنت قد تزوجت قبل مجيئك إلى المجر. وإذا كان أفراد أسرتك غير قادرين على رعاية أنفسهم بسبب مشاكل صحية يجب أن تثبت ذلك بتقرير طبي.

### 3- كيف يمكنك أن تثبت إرتباطك بأفراد عائلتك؟

لكي تحضر افراد عائلتك الي المجر يجب أن تثبت غرض الإقامة في هذه الحالة وجود رابط الأسرة

يمكنك أن تثبت الرابط الأسري عن طريق الاتي:

1- شهادة الميلاد.

2- شهادة الزواج.

3- شهادة التبني.

4. أي وثيقة رسمية أخرى أو أي بيان يثبت العلاقة الأسرية.

5- اختبار الحمض النووي (لكن هذا مكلف جداً أي ما يقارب ٤٠٠-٨٠٠ يورو تقريباً).

**- مهم2: وفقاً للقانون 11 لسنة ٢٠٠٧ بشأن الدخول وإقامة مواطني جنسيات بلد ثالث**

قرار رفض طلب لم شمل العائلة لشخص مقبول كلاجئ قد لا يكون مبنياً فقط على عدم توفر إثبات علاقة الأسرة، أي إذا كنت لاجئ لدى المجر وليس بحوزتك شهادة الزواج/الميلاد لكن بإمكانك إثبات العلاقة الأسرية وتوفرت كل الشروط المتبقية فإن مكتب الهجرة والجنسية لا يمكنه رفض طلبك بعدم توفر الأدلة.

**4- ماذا يجب أن تبين لكي تجلب أفراد عائلتك الى المجر؟**

اللاجئين الذين أخذوا القرار منذ أكثر من ٦ أشهر، أو الأفراد الذين عندهم الحماية الفرعية يجب أن يثبتوا الأشياء الآتية:

أ- لديهم ما يكفي من المال لسد تكاليف معيشة أفراد عائلتهم

يمكنك إثبات ما يكفي من المال علي النحو التالي:

أ- مال بالفورنت المجري أو أي مال بالعملات الأخرى (حيث يمكن تصريحه لدى البنوك المجرية)

ب- إشعار أو كشف حساب بنكي يفيد بوجود المال

ج- شيكات أو بطاقات الائتمان أو إشعار من مؤسسة مالية

هـ- رسالة دعوة رسمية

و- إثبات عقد إيجار مدفوع

ز- شهادة دخل وظيفي في المجر

ح- دليل على دخل منتظم

من الخارج

ط- تعهد موثق على انك ستقدم الدعم والرعاية لأفراد عائلتك.

ي- أي مستندات أخرى موثقة رسمياً

ينبغي ملاحظة أن المبلغ المحدد من المكتب الإحصائي المجري ليس هو المرجع الأساسي للقرار

مكتب الهجرة والجنسية سوف يتخذ القرار بعد النظر في كل العوامل ذات الصلة بقضيتك

ب- هل هناك شقة كبيرة تكفي لأفراد الأسرة للعيش؟

كبيرة بما يكفي أي أن هناك 6 متر مربع من المساحة المعيشية لكل فرد من الأسرة مثلا إذا كنت تريد أن تحضر زوجتك و 3 أطفال، أنتم عائلة مكونة من 5 أشخاص هذا يعني أنك تحتاج أن تعيش في شقة مساحة غرفة النوم فيها تصل إلى 30 متر مربع

**- مهم3: ليس من الضروري أن تمتلك الشقة التي تسكن فيها، بل يكفي أنك مقيم فيها بشكل قانوني(بالإيجار أو تعيش فيها مجاناً)**

يمكنك البقاء قانونياً في شقة على النحو التالي:

إذا كان لديك عقد إيجار رسمي (دفعت الإيجار الي المالك) بموافقة خطية من المالك على أن أفراد عائلتك يمكنهم البقاء في الشقة بالمجرية(befogadó nyilatkozat)

عقد رسمي (في حال أنك لا تدفع إيجار للمالك وسمح لك بالعيش في الشقة مجاناً) وموافقة خطية منه على أن أفراد عائلتك يمكنهم البقاء في الشقة.

تحتاج أن تبين لمكتب الهجرة والجنسية أن هذه الشقة موجودة، يمكنك إثبات هذا بإستخراج ورقة ملكية الشقة

أي شخص يمكن الحصول على ورقة الملكية لأي شقة من مكتب السجل العقاري المحلي(tulajdoni lap)

(Földhivatal) وتكلف حوالي ٧٠٠٠ فرننت

ت. أن أفراد الأسرة لديهم تأمين صحي كامل في المجر  
هناك خياران:

1- إجراء عقد تأمين صحي كامل لأفراد عائلتك قبل أن يأتوا إلى المجر

يمكنك أيضا أن تبرم عقود التأمين الصحي الحكومي (التأمين الصحي الولائي) وليس فقط الخاص حيث يمكنك طلب المساعدة لتلقي المشورة في كيفية إبرام العقد

2- لا يجب أن يكون عندك عقد التأمين الصحي الكامل لأفراد عائلتك قبل مجيئهم إلى المجر، ولكن إذا لم تقم بذلك فعليك أن تستوفي جميع الشروط التالية:

عائلتك لديها ما يكفي من المال لتغطية تكاليف المعيشة كل شهر؟

أفراد عائلتك لديهم تأمين السفر؟

تعهد رسمي بأنك سوف تقوم بإبرام عقود التأمين الصحي الكامل لعائلتك بعد مجيئهم الي المجر

قد يسمح مكتب الهجرة والجنسية على إتباع الخيار الثاني، على أن أفراد عائلتك لا يكون لديهم التأمين الصحي كامل قبل وصولهم الى المجر - لكنه غير ملزم بالقيام بذلك

ج- أن يكون لدى أفراد الأسرة ما يكفي من المال للعودة.

**- مهم4: إذا كنت لاجئ وأفراد عائلتك طلبوا التأشيرة في غضون 6 أشهر من تاريخ من**

**وضعتك اللاجئ فإنه لا يستوجبك تلبية كل معايير الفقرة رقم 4: أ، ب، ت، مالي كافي للتكاليف المعيشة، شقة كبيرة للسكن و تأمين صحي كامل.**

**إذا حصلت على اللجوء في المجر وترغب أن تلم شمل أفراد عائلتك في المجر فإنه من المهم جداً أن تبدأ في الإجراءات بأسرع وقت ممكن.**

**وأيضاً من المهم جداً للم شمل أفراد عائلتك في المجر أن يكون بحوزتهم جوازات سفر**

**صالحة أنظر الفقرة رقم (12)**

## لم شمل مع الأهل:

يمكن للاجئين فوق سن الـ ١٨، جلب آبائهم إلى المجر إذا أثبتوا أن الآباء يعتمدون عليهم  
يمكنك إثبات أن والديك يعتمدون عليك كالتالي:

- شهادة بأنهم لا يعملون.
- شهادة بأنهم لا يحصلون على معاش تقاعدي من دولتهم.
- معلومات عامة من الدولة تثبت أن المسنين يعتمدون على أقاربهم في بعض البلدان مثال لذلك (أفغانستان).
- معلومات عن الدولة و ما يثبت أنه لا يوجد نظام التقاعد في بلاد والديك.
- أي وثائق أخرى تثبت أن والديك يعتمدون عليك.

## لم شمل الإخوة أو الأخوات (الأشقاء) :

اللاجئون عندهم إمكانية لم الشمل مع أشقائهم ولكن فقط إذا كان الأشقاء لديهم مشاكل صحية أنهم غير قادرين على إعالة أنفسهم لأسباب صحية في بلدانهم الأصلية. يمكنك إثبات تلك المشاكل الصحية بما يلي:

- تقرير الطبيب المكتوب حول أي مرض.
  - أي بيان مكتوب أن أشقائك كانت تتم رعايتهم بوسيلة ما.
- يمكنك طلب المساعدة من اللجنة الدولية للصليب الأحمر أو أي منظمة أخرى للذهاب وزيارة الأخوة والحصول على رأي الطبيب حول حالة أختك أو أخوك، ولكن ليس هناك ما يضمن أن هذه المنظمات يمكن أن ترسل مثل هذا الطبيب لكي يتحقق من صحة إخوتك.

## 5- من الذي يبدأ الإجراءات ومن أين؟

وفقا للقانون المجري، يجب على أفراد عائلتك بدء الإجراءات في البلد الذي يقيمون فيه قانونيا حيث القنصلية المجرية تصدر التأشيرات فيها. وهذا يعني، أنه لا يمكنك أن تبدأ هذه الإجراءات من المجر، أفراد عائلتك عليهم الذهاب شخصياً إلى القنصلية المجرية وبدء هذه الإجراءات هناك، وليس من الممكن أن يتم استمارة التقديم عبر البريد أو إلكترونياً.

**- مهم 5: في حال أن أخوك أو أختك يريدان المجئ إلى المجر و هو/هي قاصر(أقل من 18 سنة) فإنه يجب على أحد الوالدين أو الوصي القانوني أن يرافقهم إلى القنصلية و أن يوقعوا على استمارة الطلب بالإنابة عن أخوك/ أختك.**

**- مهم 6: موطني دول العالم الثالث يجب عليهم تقديم طلب الحصول على تصريح إقامة شخصياً.**

للاتصالات و معرفة ساعات عمل بعض القنصليات المجرية، انظر الملحق رقم 2

## 6- كيفية ملء استمارة طلب التأشيرة؟

يمكنك الحصول على استمارة طلب التأشيرة من على الموقع الإلكتروني لمكتب الهجرة والجنسية بـ ٤ لغات (المجرية، الإنجليزية، الألمانية والفرنسية). نموذج طلب التأشيرة (انظر الملحق رقم 1)

يجب أن تسلّم استمارة الطلب من قبل أحد أفراد أسرتك إلى القنصلية المجرية (انظر النقطة 5). ومع ذلك فإنه من السهل إذا قمت بتعبئة هذه استمارة بالنسبة لهم، وإرسال النموذج إلى إليهم طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني أو البريد.

يمكنك الحصول على المساعدة لكيفية ملء الاستمارة من لجنة (هلسنكي المجرية) أو من المفوضية العليا للاجئين

## بيانات الاستمارة:

- مقدم الطلب أحد أفراد أسرتك

- الشخص المضيف لأفراد الأسرة هو أنت.

إذا كنت لاجئاً، وأفراد عائلتك طلبوا الحصول على التأشيرة في غضون 6 أشهر من تاريخ حصولك على صفة اللاجئ فإنك لا تحتاج أن تملأ النقاط التالية في استمارة طلب التأشيرة:

- بيانات تكاليف المعيشة في المجر (الجزء ٦) (ومع ذلك، سوف تحتاج إلى أن تبين عنوانك في المجر مستقبلاً على استمارة الطلب)

بالنسبة لفترة إقامتك في المجر هل لديك تأمين صحي كامل. (السؤال الأول في الباب 9)

## 7- كيفية الحصول على موعد من القنصلية المجرية؟

من المعتاد أن كل قنصلية لديها ساعات عمل لاستلام طلبات الحصول على التأشيرات. ومع ذلك، فإنه يمكن أن تكون القنصلية مشغول جداً قبل استلام طلب تأشيرة فرد عائلتك خلال ساعات العمل الرسمية

ولذلك، فإنه من الأفضل دائماً أن يقوم أحد أفراد أسرتك بأخذ موعد من القنصلية قبل انها / انه يذهب إلى هناك. في حال ماذا ذهب أحد أفراد أسرتك إلى القنصلية من دون تحديد موعد، فإنه يمكن أن لا يُوفق في تقديم الطلب ويجب أن يعود إلى القنصلية مرة أخرى مستقبلاً.

في بعض القنصليات، فمن الممكن الحصول على موعد من خلال شبكة الإنترنت. إذا لم تتمكن من الحصول على موعد عن طريق شبكة الإنترنت، يمكنك أيضاً محاولة طلب الموعد عن طريق الاتصال بالقنصلية (راجع أرقام الهاتف والمواقع الإلكترونية لبعض القنصليات في الملحق 2)

بالنسبة لأفراد الأسرة للاجئين الذين مُنحوا حق اللجوء بوقت ليس أكثر من ٦ أشهر، من المهم جداً أن يطلبوا موعد مع القنصلية في أقرب وقت ممكن، لأنه في بعض الأحيان يحدث أن بعض القنصليات تُعطي موعد بعد شهر أو شهرين وفي هذه الأحوال فإن عائلتك تكون قد فقدت فرصة الحضور إلى المجر (أنظر إلى مهم 4)

إذا لم يتمكن أحد أفراد أسرتك من أخذ موعد من القنصلية قبل انها / انه يذهب إلى هناك، فيجب عليهم الإصرار والإلحاح حتى تستلم القنصلية منها / منه استمارة طلب التأشيرة، والقنصلية يجب عليها أن تستلم طلب التأشيرة.

## 8- كيفية التوجه إلى أقرب قنصلية مجرية؟

في كثير من الأحيان، لا توجد قنصليات مجرية في بعض البلدان التي يعيش فيها أفراد عائلتك ومقيمين فيها بصفة قانونية. على سبيل المثال، لا توجد قنصليات مجرية في أفغانستان، الصومال، إثيوبيا، أو سريلانكا.

إذا كان أفراد عائلتك بحاجة الى السفر إلى بلد آخر، فإنهم يمكن أن يطلبوا مساعدة اللجنة الدولية للصليب الأحمر، ومع ذلك، يمكن للجنة الدولية أن تقدم المساعدة في كل منطقة، بل تعتمد على قدراتها.

## 9- ما يحدث في القنصلية المجرية؟

يجب على أعضاء أسرتك أن يسلموا إلي القنصلية ما يلي:

- (رسوم طلب التأشيرة (٦٠ يورو لكل شخص، سواء كبار أو تحت سن الـ 18 )

- إبراز جوازات سفر صالحة

- إبراز تأشيرات صالحة من البلد التي يقيمون فيها بشكل قانوني والتي تقع فيها القنصلية المجرية

**- مهم 7:** طالما أن أفراد عائلتك مقيمين بشكل قانوني في البلد الذي تقع فيه القنصلية المجرية، وقاموا بتسليم طلبات التأشيرة و دفع رسومها، فيجب على القنصلية أن تستلم هذه الطلبات وتبدأ في الإجراءات.

يجب على القنصل أن يعطي أفراد أسرتك إيصالاً بالمبلغ المدفوع لرسوم طلب التأشيرة (60 يورو لكل شخص)، وقد يقوم القنصل بإجراء مقابلة قصيرة مع أفراد عائلتك حول أسباب رغبتهم في الحضور إليك في المجر.

ومع ذلك، فإن الإجراءات في القنصليات المجرية في جميع أنحاء العالم هو مختلف، حيث أن في بعض القنصليات سيتم إجراء مقابلة مع أحد أفراد أسرتك، في بعض القنصليات الأخرى لن يتم إجراء أي مقابلة مع أحد أفراد أسرتك.

القنصل يجب عليه إحالة طلب التأشيرة إلى مكتب الهجرة والجنسية فوراً (يحدث يتم ذلك عادةً في غضون بضعة أيام)



## 10- ما يحدث في إلى مكتب الهجرة والجنسية؟

بعد تلقي مكتب الهجرة والجنسية طلب التأشيرة من القنصلية المجرية سوف يقوم مكتب الهجرة والجنسية باتخاذ قراره في غضون 21 يوما. إذا كان هناك أي وثائق مفقودة، فإن مكتب الهجرة والجنسية يطلب منك إكمال هذه الوثائق.

وسيقوم مكتب الهجرة والجنسية بتحديد موعد نهائي لاستكمال الوثائق المفقودة، إذا كانت هذه المهلة قصيرة جدا للحصول على الوثائق اللازمة وتحتاج إلى مزيد من الوقت، يمكنك أن تطلب خطياً من مكتب الهجرة والجنسية تمديد وقت الموعد النهائي.

بعد توجيه القنصل طلبات الحصول على التأشيرة إلى مكتب الهجرة والجنسية سوف يحصل أفراد عائلتك على رقم قضية ومسؤول لهذه قضية. إذا أثبت لمكتب الهجرة والجنسية أنك الشخص المضيف لأفراد أسرتك يمكنك المشاركة في هذه الإجراءات عن طريق تقديم أي وثائق تدعم حالة لم شمل الأسرة. يمكنك الاتصال بالمسؤول عن القضية عن طريق الهاتف أو ترسل له رسائل مع نسخ من الوثائق.

وهذا أمر مهم، لأنه لا يجب عليك إرسال أي وثائق مهمة لأفراد عائلتك، ولكن بدلا من ذلك ترسلها مباشرة إلى مكتب الهجرة والجنسية. بدوره مكتب الهجرة والجنسية إما يقبل أو يرفض طلبات الحصول على التأشيرة.

إذا قبل مكتب الهجرة والجنسية الطلب، هذا يعني أن أفراد عائلتك سوف يحصلوا على إقامة ما بين سنة إلى 3 سنوات. وسوف يحصلوا على إقامة نوع-D حيث يجب عليهم السفر إلى المجر خلال 6 إلى 12 شهر، صلاحية تأشيراتهم مكتوبة على تأشيراتهم، وبعد وصولهم يجب أن يذهبوا إلى مكتب الهجرة والجنسية الإقليمي في غضون 30 يوما للحصول على تصريح الإقامة الخاص بهم.

في حالة الرفض، يجب على مكتب الهجرة والجنسية تقديم أسباب الرفض، ويمكنك استئناف علي القرار السلبي. إذا رفض مكتب الهجرة والجنسية الطلب الخاص بك مرة أخرى، يمكنك اللجوء إلى المحكمة

## 11- أين يجب أن ينتظر أفراد عائلتك القرار؟

يمكن لأفراد عائلتك الانتظار في المدينة التي توجد فيها القنصلية المجرية، أو أنهم يمكن أن يعودوا مرة أخرى إلى بلدهم الأصلي والانتظار هناك. وفي حال إذا سافر أفراد عائلتك إلى البلد الذي توجد فيه القنصلية المجرية بمساعدة اللجنة الدولية، ينبغي على أفراد عائلتك طلب المساعدة من اللجنة الدولية مرة أخرى لإعادتهم

ويمكن أيضاً لأفراد عائلتك طلب المساعدة من المفوضية، المنظمة الدولية للهجرة أو اللجنة الدولية لمنحهم المأوى خلال فترة انتظارهم القرار (إما في المدينة التي توجد فيها القنصلية المجرية أو في وطنهم)، ولكن يجب أن نأخذ في الاعتبار، أن هذه المنظمات قد لا تكون قادرة على تقديم المساعدة.

مكتب الهجرة والجنسية يجب أن يقرر في غضون 21 يوماً، ولكن إذا كانت هناك حاجة أي المزيد من الوثائق قد يستغرق القرار بضعة أيام أخرى. وعلى أي حال، عائلتك يجب أن تكون على استعداد لإنفاق ما يقرب للشهرين في بلد آخر إذا لم تكن هناك قنصلية مجرية في البلد الذي يقيمون فيه.

## 12- وثائق السفر إلى المجر

أفراد عائلتك بحاجة إلى جواز سفر وطني للسفر إلى المجر، و لسوء الحظ، كانت وثائق السفر الصومالية لا تُقبل في السنوات الماضية في المجر، ولكن أفراد العائلة الصومالي ينبغي عليهم محاولة الخيارات المذكورة في نقطة 15 أ.

## 13- شراء تذاكر الطائرة

سيكون عليك دفع ثمن تذاكر الطائرة لأفراد عائلتك. يمكنك طلب المساعدة المالية من المفوضية العليا للاجئين، ولكن ليس لديهم الكثير من المال لتذاكر الطائرة في حالات لم شمل أسر اللاجئين، وحتى إذا كان بإمكانهم دفع ثمن تذاكر السفر، وهذا يمكن أن يبطل سير الإجراءات لأشهر.

يمكن لأفراد عائلتك البحث عن تذاكر طائرتهم هنا: <http://www.skyscanner.net>.

ويُنصح بأن يبحثوا عن تذاكر رحلات باتجاهين ( ذهاب وعودة) ، لأنها قد تكون أرخص من السفر باتجاه واحد. رغم إنهم لن يستخدموا تذاكر العودة، في حال شراؤها.

ينبغي أفراد عائلتك أيضا التحقق من السفر خلال رحلات الي المدن الأوروبية الأخرى (مثل فيينا) لأنها قد تكون أرخص من السفر مباشرة إلى بودابست.

## 14-ماذا يحدث بعد أن تأتي أفراد عائلتك الى المجر؟

بعد الوصول الى المجر، ويجب على أفراد عائلتك الذهاب إلى مكتب الهجرة والجنسية الإقليمي في غضون 30 يوماً للحصول على تصريح الإقامة الخاصة بهم. أيضاً يجب عليهم تسجيل عناوينهم في مكتب الهجرة والجنسية المحلية.

في حال أنك لاجئ فإنه يمكن لأفراد عائلتك التقديم لطلب اللجوء، ومكتب الهجرة والجنسية سيقوم بمنح اللجوء تلقائياً لأفراد عائلتك كما يلي:

### - الزوج

- الأطفال الصغار (بما في ذلك الأطفال الذين تم تبنيهم أو الحاضنة)

- (الآباء) (إذا كنت تحت سن الـ ١٨ عاماً عندما طلبوا والديك الحصول على اللجوء)

إذا كان لديك الحماية الفرعية وطلب أفراد عائلتك الحصول على اللجوء، فإن مكتب الهجرة والجنسية لا يمنحهم تلقائياً نفس الحالة التي لديك. سوف يطلب مكتب الهجرة والجنسية من أفراد عائلتك إثبات قضاياهم.

بعد حضور أفراد عائلتك إلى المجر من المرجح أنهم لن لا يتمكنوا من العيش معك في مركز استقبال اللاجئين في مدينة (بيشكي) والسبب في ذلك هو أنه يتم السماح فقط للاجئين والأشخاص ذوي الحماية الفرعية المعترف بهم في البقاء في هذا المركز.

إذا طلب أحد أفراد أسرتك للحصول على اللجوء يمكنهم البقاء في مركز استقبال مدينة (ديبريسين) إلى حين صدور القرار في طلباتهم وهذا قد يستغرق بضعة أشهر وتحتاج إلى كتابة طلب الي مكتب الهجرة والجنسية إذا كنت تريد أن تقيم معهم. في هذه الحالة مكتب الهجرة والجنسية قد يوفر لك الإقامة مع أفراد عائلتك في مركز الاستقبال في مدينة ديبريسين.

إذا كنت لا تزال لديك الحق في البقاء في مركز الاستقبال في مدينة (بيشكي) وأفراد عائلتك يقيمون في مركز استقبال طالبي اللجوء في مدينة ديبريسين، يمكن لمكتب الهجرة والجنسية يعطيك إنذاراً بالبقاء مع أفراد عائلتك في مدينة ديبريسين دون الحاجة إلى دفع رسوم سكن

إذا كنت قد انتقلت بالفعل من مركز الاستقبال في مدينة بيشكي لا يمكنك البقاء في مركز الاستقبال في مدينة ديبريسين مجاناً: سوف تحتاج لدفع ثمن السكن الخاص (حوالي ١٧٠٠ فورنت لليلة)

إذا لم يرغب أفراد عائلتك في طلب اللجوء سيكون لديهم تصريح الإقامة فقط من غير الحقوق الأخرى مثل الاستحقاقات والدعم المالي و دورة تعلم اللغة.  
انظر الملحق رقم 3. للتخطيط على إجراء لم شمل الأسرة

## 15- أسئلة و إجابات:

س1- هل سيقبل مكتب الهجرة والجنسية المستندات والمعلومات المقدمة من بلدي؟

نعم، إذا كانت موقعة وأصلية ومصادق عليها دبلوماسياً سيتم قبولها.

س2- ماذا يحدث إذا كان أفراد عائلتك لا يستطيعون السفر إلى أقرب قنصلية مجرية؟

ينبغي أن يطلبوا المساعدة من اللجنة الدولية A.2.

س3- ما ينبغي عليك فعله إذا فقدت الاتصال مع أفراد عائلتك؟

طلب المساعدة من هيئة الصليب الأحمر المجري لشؤون اللاجئين للبحث عن المفقودين، والتي يمكن أن تساعدك على العثور على أقاربك المفقودين. يمكنك الاتصال بهم علي العنوان التالي:

خدمة هيئة الصليب الأحمر المجري: 1051, Budapest, Arany jános u.31

تلفون: (06-1)374-13-05

س4- من الذي يمكن أن تطلب منه المال إذا كنت لا تستطيع دفع ثمن تذاكر الطائرة أو غيرها من التكاليف؟

يمكنك أن تطلب من المفوضية العليا لشؤون اللاجئين، ولكن مواردها محدودة جداً. من العادة الناس تقترض المال من أصدقائهم أو أشخاص آخرين يعرفونهم.

أين يمكنك طلب المساعدة إذا كانت شرطة الحدود في المطار لا تقبل سريان مفعول جواز سفر أحد أفراد أسرتك أو سريان مفعول تأشيرة الدخول؟

يمكنك أن تسأل القنصلية المجرية التي أصدرت التأشيرة لإصدار شهادة على عدم وجود أي مشاكل مع التأشيرة. يمكنك أيضا أن تطلب من المفوضية العليا لشؤون اللاجئين مرافقة أفراد عائلتك في المطار لإزالة أي سوء تفاهم مع شرطة الحدود

هذا الدليل يحتوي على معلومات استنادا إلى بعض حالات لم شمل الأسر. إذا كان لديك تجارب أخرى أو أكثر بشأن حالات لم شمل الأسرة لبعض الناس مع حماية دولية، يرجى مراسلتنا على البريد الإلكتروني وإعلامنا فيه [PUSKAS@unhcr.org](mailto:PUSKAS@unhcr.org). شكراً

## الملحق 1. نموذج طلب لأغراض لم شمل الأسرة

طلب تصريح الإقامة لغرض لم شمل الأسرة

الصورة	السلطة المسؤولة عن استلام الطلبات:	
	الجهة المخولة في إدخال بيانات الطلب	
	تصريح الإقامة للمرة الأولى:	
	مكان الدخول:	
	تاريخ الدخول اليوم.....الشهر.....السنة.....	
	رقم وصلاحيّة تأشيرة الإقامة: اليوم.....الشهر.....السنة.....	
	تمديد تصريح الإقامة:	
توقيع مقدم الطلب (أو ممثله القانوني) يجب أن يكون التوقيع داخل الإطار	رقم وصلاحيّة تأشيرة الإقامة: اليوم.....الشهر.....السنة.....	
	مكان تسليم الوثيقة - يجب على مقدم الطلب الحصول على الوثيقة من سلطة الإصدار. - يطلب مقدم الطلب الوثيقة عن طريق البريد.	
	1- البيانات الشخصية لمقدم الطلب:	
	اسم العائلة:	الاسم الأول:
	اسم العائلة بالولادة:	الاسم الأول بالولادة:
الحالة الاجتماعية: متزوج-غير المتزوجين أرملة- مطلقة	الجنس: أنثى ذكر	اسم عائلة الأم والأولى عند الولادة:
البلد:	مكان الميلاد:	تاريخ الميلاد

اليوم.....الشهر.....السنة	ليوم.....الشهر.....السنة.....	
الجنسية		
آخر إقامة الدائمة في الخارج:		
الوظيفة:	أعلى مستوي التعليمي: أساس.....ثانوي.....جامعي.....	الوظيفة قبل القدوم الى المجر:

يرجى ملاحظة أن الترجمات إلى اللغة العربية، والبشتو والداري ليست ترجمات رسمية. وسوف تحتاج إلى استخدام النسخة الانجليزية الرسمية يمكن تحميلها من الصفحة الرئيسية لمكتب الهجرة والجنسية

2- بيانات جواز السفر لمقدم الطلب:		
رقم جواز السفر:	البيانات ومكان الإصدار:	
	اليوم.....الشهر.....السنة.....	
نوع جواز السفر:	الصلاحية:	
جواز سفر خاص...رسمي....دبلوماسي.....آخر.....	اليوم.....الشهر.....السنة.....	
3- الفترة المقررة والغرض من الإقامة:		
الي متى وما الغرض من تقديمك بطلب للحصول تصريح الإقامة؟		
اليوم.....الشهر.....السنة.....		
3- بيانات سكن مقدم الطلب في المجر:		
الرمز البريدي:	المدينة:	أسم الشارع العام
نوع الشارع العام:	رقم البيت---بناء-----طابق-----	أرضية---باب----
نوع السكن:		

مالك-----مستأجر---أفراد الأسرة---إذن من مالك-----آخر-----		
5- مضيف أفراد عائلة مقدم الطلب:		
	الاسم الأول:	اسم العائلة:
	الاسم الأول بالولادة:	اسم العائلة بالولادة:
البلد:	مكان الميلاد: ليوم.....الشهر.....السنة.....	تاريخ الميلاد: اليوم.....الشهر.....السنة.....
		الجنسية:
الوالدين... الزوج....زوج الأم/ الأب طفل أو سلالة أكثر بعدا		العلاقة الأسرية:
	بطاقة الهوية / تصريح الإقامة:	عنوان الإقامة إذا لم يكن مواطن مجري تأشيرة إقامة...تصريح الإقامة..البطاقة الزرقاء الاتحاد الأوروبي مهاجر..تصريح الإقامة المستديمة...تصريح EK..الإقامة المؤقتة..تصريح الإقامة وطني تصريح الإقامة..لاجئ
		6- بيانات تكاليف المعيشة في المجر
الادخار المتاح لمقدم الطلب:	الادخار المتاح من أفراد الأسرة:	من الذي يقدم الإعاشة في المجر لمقدم الطلب: أفراد الأسرة.....مقدم الطلب.....
	الدخل الشهري الإجمالي لأفراد الأسرة:	صاحب العمل من أفراد الأسرة(الاسم..... مكان العمل.....)

7- ظروف العودة أو البقاء:		
وما هي وسيلة النقل التي تريد استخدامها؟	إلى أي بلد ترغب في السفر بعد الحصول على الإقامة القانونية:	
الوسائل المالية: نعم...المبلغ..... لا.....	جواز سفر..... نعم....لا... تأشيرة: نعم....لا.....تذكرة: نعم....لا.....	هل لديك ما يلزم من:
8- الزوج...طفل...والدين لمقدم الطلب في المجر:		
اسم / العلاقة	المكان، وتاريخ الميلاد، الجنسية	نوع الإقامة:
		تأشيرة... تصريح الإقامة...الإقامة المؤقتة...الإقامة الدائمة...آخر...
اسم / العلاقة	المكان، وتاريخ الميلاد، الجنسية	عنوان الإقامة
		تأشيرة.. تصريح الإقامة.. الإقامة المؤقتة..الإقامة الدائمة..آخر
9- بيانات أخرى:		

هل لديك تأمين صحي كامل لفترة الإقامة في المجر؟

نعم.....لا.....

هل تم رفض طلبك للحصول على تصريح إقامة من قبل:

نعم.....لا.....

هل سبق أن تم إدانتك في جريمة؟ إذا كانت الإجابة بنعم، في أي بلد، وما نوع الجريمة التي أديننت بها ما هو نوع العقاب الذي فرض عليك؟

نعم.....لا.....

هل سبق و أن طردت من المجر، إذا كان الجواب نعم، متى

نعم.....لا.....

اليوم.....الشهر.....السنة.....



هل أنت حامل لفايروس نقص المناعة المكتسبة أو الحزام أو الزهري أو التيفود أو التهاب الكبد الوبائي؟

نعم.....لا.....

إذا كنت تعاني من أي من الأمراض المذكورة أعلاه، أو كنت معدي أو ناقل منهم، هل تأخذ دورا في علاج ملزمة ودائم

نعم.....لا.....

آخر إقامة كانت لديك في الخارج:

البلد:

المدينة:

اسم المقاطعة:

إلى أي بلد ترغب في السفر بعد الحصول على الإقامة القانونية:

البلد:

وأؤكد أن المعلومات الواردة أعلاه صحيحة وصالحة، وأقبل حقيقة أن إعطاء معلومات خاطئة قد تؤدي إلى الرفض؟

التاريخ..... التوقيع.....

طوابع الرسوم

للاستعمال الرسمي فقط

في حالة قبول الطلب

أسمح لمقدم الطلب في البقاء في المجر من .....اليوم.....الشهر.....السنة

التاريخ..... التوقيع.....

رقم تصريح الإقامة الصادر: .....

أنا استلمت تصريح الإقامة:

التاريخ..... التوقيع.....

في حالة تجديد رقم تصريح الإقامة الملغي

إذا رفض الطلب

رقم القرار.....

تاريخ القرار.....اليوم.....الشهر.....السنة.....

سبب الرفض

معلومات

طلب تصريح الإقامة يمكن تقديمه شخصيا قبل موعد لا يتجاوز 30 يوما من انتهاء الإقامة القانوني

لابد من إحضار صورة واحدة بحجم صورة جواز السفر مرفقة مع الطلب

مقدم الطلب يجب أن يقدم جواز سفره ساري المفعول عند تقديم استمارة الطلب

يجب أن يكون جواز السفر ساري المفعول لا يقل عن ثلاثة أشهر أكثر من مدة الإقامة المسموح بها

وثيقة تثبت العلاقة الأسرية

- شهادة الميلاد

- شهادة أو وثيقة زواج

- إثبات على وجود علاقات أسرية أخرى

- وثيقة تثبت عنوان الإقامة

إذا كان من العقارات المملوكة، نسخة مصدقة عن سند الملكية

- عقد الإيجار

- وثائق القدرة المالية

- بيان إنفاق على أفراد العائلة المضيفة

- شهادة ضريبة الدخل من سلطة الضرائب للعام السابق

- شهادة الدخل الصادرة من صاحب العمل

- وثيقة التأمين الصحي الكامل

- وثائق أخرى

سلطة شرطة الأجانب لها الحق في طلب أي وثائق أخرى خلال فترة هذه الإجراءات من أجل توضيح الظروف

عند طلب التمديد لتصريح الإقامة إذا كانت هي نفس شروط ومتطلبات المرة الأولى ، فإن مقدم الطلب ليس في حاجة إلى أن يرفق شهادة تثبت هذه المستندات مرة أخرى.

يمكن لمقدم الطلب الحصول على شهادة البيانات المشار إليها من سلطة شرطة الأجانب في حال طُلبت من مقدم الطلب من سلطة مختصة أخرى. وتعتبر هذه الفقرة موافقة لإعطاء هذه البيانات الشخصية طالما أن سلطة شرطة الأجانب تحصل على البيانات المهمة، حيث يجب على مقدم الطلب دفع رسوم خدمات لذلك.

في حال طلاق/طلاقها أو وفاة الزوج/الزوجة للشخص الذي لديه تصريح إقامة بغرض لم شمل الأسرة يجب عليه/ عليها إخطارنا بذلك في غضون 30 يوم بعد استلام حكم الطلاق النهائي أو بعد إصدار شهادة الوفاة من المديرية الإقليمية له/لها مرفقة مع القسيمة.

إذا تبين أن مقدم الطلب أقام علاقة عائلية فقط لغرض الحصول على تصريح لم شمل الأسرة فإن القانون ينص على سحب أو رفض الطلب.

بيانات الأطفال القصر المسافرين والذين تمت إضافتهم في جواز سفر مقدم الطلب

الصورة	السلطة المسؤولة عن الاستلام :
	السلطة التي تدخل البيانات:
	إصدار تصريح الإقامة للمرة الأولى:
	مكان عبور الحدود:
	تاريخ عبور الحدود: اليوم..... الشهر..... السنة.....
توقيع مقدم الطلب (أو ممثله القانوني) التوقيع يجب أن يكون داخل الإطار	رقم وصلاحيّة تأشيرة الإقامة: اليوم..... الشهر..... السنة.....
	تمديد تصريح الإقامة:
	رقم وصلاحيّة تأشيرة الإقامة: اليوم..... الشهر..... السنة.....
	1- البيانات الشخصية للقاصر:

	اسم العائلة كما في جواز السفر:	الاسم الأول كما في جواز السفر:
	اسم العائلة عند الولادة:	الاسم الأول عند الولادة:
	اسم عائلة الأم و عند الولادة:	الجنس: أنثى ..... ذكر.....
	تاريخ الميلاد: اليوم.....الشهر.....السنة	مكان الميلاد (المدينة):
	2- عنوان سكن القاصر أثناء الإقامة:	البلد:
	الرمز البريدي:	المدينة:
	نوع الشارع العام:	اسم الشارع العام:
	رقم البيت---بناء-----طابق-----	أرضية---باب----
	نوع السكن: مالك---مستأجر---أفراد الأسرة--- إذن من مالك---آخر-----	
	3- بيانات أخرى	

هل أنت حامل لفيروس نقص المناعة المكتسبة أو الحزام أو الزهري أو التيفود أو التهاب الكبد الوبائي؟

نعم.....لا.....

إذا كنت تعاني من أي من الأمراض المذكورة أعلاه، أو كنت معدي أو ناقل منهم، هل تأخذ دورا في علاج ملزمة ودائم

نعم.....لا.....

للاستعمال الرسمي فقط

في حالة قبول الطلب

أسمح لمقدم الطلب البقاء في المجر من: اليوم.....الشهر.....السنة.....

التاريخ..... التوقيع.....

رقم تصريح الإقامة الصادر.....

أنا استلمت تصريح الإقامة:

التاريخ..... التوقيع.....
في حالة تجديد رقم تصريح الإقامة المغاءة
في حالة رفض الطلب
رقم القرار:.....
تاريخ القرار: اليوم..... الشهر..... السنة.....
سبب لهذا الرفض.....

الملحق ٢. قائمة بعض القنصليات المجرية في العالم:

إيران: طهران

١٠ Shadloo STR، ميدان هدايت، Darrous العنوان: طهران،

رمز المنطقة: (٢١) - (٩٨) - (+)

الهاتف: ٢٢٥٥-٠٤-٥٢, ٢٢٥٥-٠٤-٦٠

واجب: ٢٢٥٥-٠٤-٧١

فاكس: ٢٢٥٥-٠٥-٠٣

القنصل: السيدة

Annamáriára Cs. Somogyi

البريد الإلكتروني: mission.thr @ mfa.gov.hu

الموقع: mfa.gov.hu / kulkepviselet / IR / EN /

ساعات العمل: من الأحد إلى الخميس: ٠٠:٠٩ حتي ٠٠:٢٠

الثلاثاء ٠٩:٠٠ الي ١٢:٣٠ طلب التأشيرة لغرض المهن وجمع شمل الأسر وقبول المجموعات السياحية ويجب "تحديد موعد على (<https://ifr.mfa.gov.hu>) الإنترنت مقدما

**باكستان: إسلام آباد**

طريق مارجالا إسلام آباد ص ٣/٦-٤ العنوان: البيت رقم ١٢،

١١٠٣ باكستان

رمز المنطقة: (٥١) - (٩٢) - (+)

الهاتف: ٣٣٥٢-٢٨٢، ٢٨٢-٣٣٥٢

واجب: + ٩٢٣٠٠٨٥٢٦٦٧٨

فاكس: ٢٨٢٥٢٥٦

Kocsis Attila János القنصل: السيد

البريد الإلكتروني: mission.isl @ kum.hu

الإدارة الانتخابية / إسلام آباد / [www.mfa.gov.hu](http://www.mfa.gov.hu): الموقع

ساعات العمل: الاثنين والخميس: ١٠:٠٠-١٢:٠٠

**كينيا: نيروبي**

Kabarsiran Avenue (off James Gichuru Road) Lavington, العنوان: شارع

، نيروبي، كينيا صندوق البريد: ٦١١٤٦-٢٠٠

رمز المنطقة: +٢٥٤٢٠

الهاتف: ٤٤٤٢٦١٦، ٤٤٤٢٦٢٤

موبيل: ٠٠٢٥٤٧٣٨١٥٠٣٩١، ٠٢٥٤٧٠٦٢٣٣١٧٦٧

فاكس: ٤٤٤٢١٠١

البريد الإلكتروني: mission.nai @ kum.gov.hu

الموقع: [www.mfa.gov.hu/emb/nairobi](http://www.mfa.gov.hu/emb/nairobi)

Edit Fekete القنصل: السيدة

ساعات العمل: الثلاثاء والخميس: ٠٩:٠٠ حتي ١٣:٠٠

**الهند: نيودلهي**

50/2-110-021 M Niti Marg, Chanakyapuri, New Delhi – العنوان:

رمز: (١١) - (٩١) - (+)

الهاتف: ٢٦١١٤٧٣٧, ٢٦١١٤٧٣٨, ٢٦١١٤٧٣٩, ٢٦١١٤٧٤٠,

هاتف في حالات الطوارئ، ٢٤ ساعة في اليوم: +٩١٨٧٥٠٣٠٣٥٥٥

فاكس: ٢٦٨٨ - ٦٧٤٩

البريد الإلكتروني: consulate.del @ mfa.gov.hu

التفصل: consulate.del@mfa.gov.hu

ساعات العمل فيما يتعلق بحالات تأشيرة

الاثنين: ١١:٠٠ حتي ١٣:٠٠

ساعات العمل بشأن تقديم طلب الحصول على تصريح الإقامة

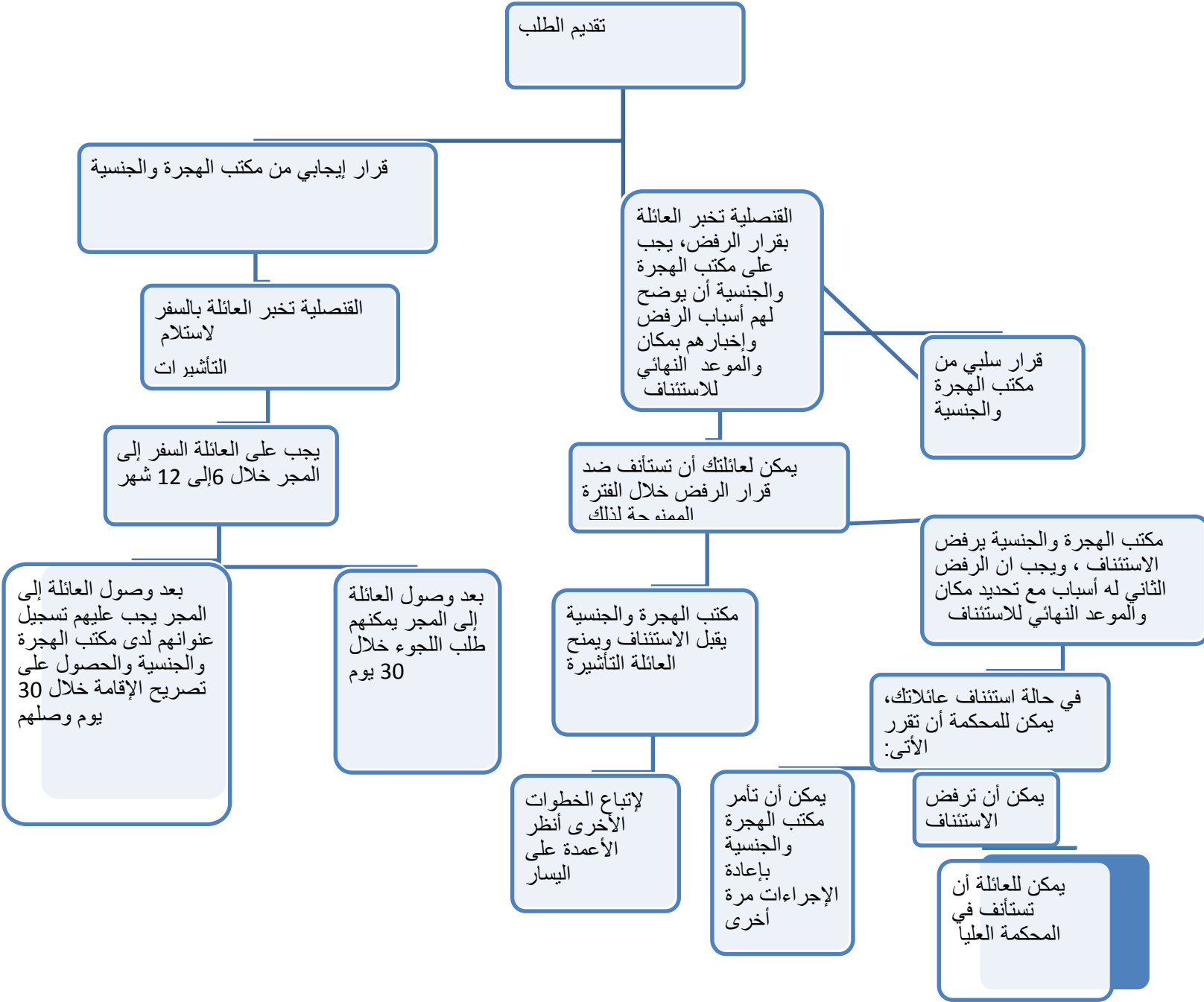
الثلاثاء والأربعاء والخميس: ٠٩:٠٠ - ١٣:٠٠

يمكنك العثور على جهات الاتصال للتصليبات الأخرى هنا:

<http://www.kormany.hu/hu/kulugyminiszterium/kovetsegek-konzulatusok>



### 3- الملحق رسم حول إجراءات لم شمل الأسرة



الملحق 4. بعض المنظمات التي يمكن أن تساعدك في تقديم المشورة والتمثيل في عملية لم شمل عائلتك

الممثل الإقليمي للمفوضية العليا للاجئين لأوروبا الوسطى

Zsuzsanna Puskás مشارك التكامل

١٠٢٢،٢٧ Felvinci út العنوان: شارع

الهاتف: +٣٦١٣٣٦٣٠٦٠, +٣٦١٣٣٦٣٠٧

الفاكس: +٣٦١٣٣٦٣٠٨٠

البريد الإلكتروني: PUSKAS@unhcr.org, hunbu@unhcr.org

الموقع: www.unhcr-budapest.org

لجنة هلسنكي المجرية

**Zoltán Somogyvári** (المستشار القانوني)

و ١٠٥٤ بودابست Bajcsy-Zsilinszky UT العنوان: شارع ٣٦-٣٨

هاتف / فاكس: +٣٦١٣٢١٤٣٢٧, +٣٦١٣٢١٤٣٢٣ (+٣٦١٣٢١٤١٤١)

البريد الإلكتروني: zoltan.somogyvari @ helsinki.hu

الموقع: [www.helsinki.hu](http://www.helsinki.hu)

**Menedék** جمعية

**Andrea Podina** (أخصائي اجتماعي)

بودابست ١٠٨٢ Vajdahunyad. العنوان: شارع ١٣

(الهاتف: ٠٠٣٦١٤١١١٧١٠, ٠٠٣٦١٢١٥٧٣١٤)

(الفاكس: ٠٠٣٦١٤١١١٧١١)

البريد الإلكتروني: andrea.podina @ menedek.hu

الموقع: [www.menedek.hu](http://www.menedek.hu)

(ICRC) اللجنة الدولية للصليب الأحمر

**Zoltánné Domonkos**

بودابست ١٠٥٤ Arany János العنوان: شارع

(الهاتف: ٠٠٣٦١٣٧٤١٣٠٥, ٠٣٦١٣٧٤١٣٢٣)

• البريد الإلكتروني: erzsebet.domonkos @ redcross.hu

• الموقع: [www.keresoszolgalat.hu](http://www.keresoszolgalat.hu)

### مؤسسة كورديليا

**dr. Lilla Hárdi** (طبيب نفسي)

بودابست ١١٣٦, Balzac str العنوان: شارع ٣٧

(الهاتف) ٠٠٣٦١٢٣٩١٣٣

(الفاكس): ٠٠٣٦١٢٣٩١٣٣٣

• البريد الإلكتروني: cordelia@cordelia.hu

• الموقع: [www.cordelia.hu](http://www.cordelia.hu)

### (IOM) المنظمة الدولية للهجرة

**Magdalena Majkowska-Tomkin**

من بودابست ١٠٦٥, Révay str العنوان: شارع ١٢

(الهاتف: ٠٠٣٦١٣٧٤٠٥٣٢)

(الفاكس): ٣٦١٢٣٩١٣٣٣

• البريد الإلكتروني: [iombudapest@iom.int](mailto:iombudapest@iom.int)

• الموقع: [www.iom.hu](http://www.iom.hu)

### مديريات الإقليمية لمكتب الهجرة والجنسية

الإدارة الإقليمية لمقاطعة بودابست و ضواحيها

**Dr. István Erdélyi**

بودابست ١١١٧, Budafoki str العنوان: شارع ٦٠

(الهاتف: ٠٠٣٦١٤٦٣٩١٠)

(الفاكس): ٠٠٣٦١٢٣٩١٣٣٣

• البريد الإلكتروني: [bpr@bah.b-m.hu](mailto:bpr@bah.b-m.hu)

• الموقع: [www.bmbah.hu](http://www.bmbah.hu)

### المدرية الإقليمية لسهول الشمالية

**Zsolt Harhai**

ديبريسين، ٤٠٣٣ Sámsoni العنوان: الطريق ١٤٩

(الهاتف: ٠٠٣٦٥٢٥٠٣٨٤٠)

(الفاكس: ٣٦٥٢٥٠٣٨٤١)

• البريد الإلكتروني: [ear@bah.b-m.hu](mailto:ear@bah.b-m.hu)

• الموقع: [www.bmbah.hu](http://www.bmbah.hu)

المديرية الإقليمية لسهول الجنوب

**Dr. József Seres**

سغد ٦٧٢٤, **Londoni blvd.**, العنوان: ١٥

(الهاتف: ٣٦٦٢٥٤٩١٤٧)

(الفاكس: ٣٦٦٢٥٤٩١٤٧)

المديرية الإقليمية لشمال المجر

**dr. Brigitta Lipusz**

مسكولج ٣٥٢٦, **Hatvanötösök útja str.**, العنوان: شارع ٢

(الهاتف: ٠٠٣٦٤٦٥٠٠٦٩٠)

(الفاكس: ٠٠٣٦٤٦٥٠٤٥٣٨)

البريد الإلكتروني: [emr@bah.b-m.hu](mailto:emr@bah.b-m.hu)

• الموقع: [www.bmbah.hu](http://www.bmbah.hu)

المديرية الإقليمية لجنوب الدانوب

**Dr. Gabriella Pál**

بيج ٧٦٢٣, **Csend str.**, العنوان: الطريق ٣

(الهاتف: ٣٦٧٢٥١٨٧٢٠)

(الفاكس: ٠٠٣٦٧٢٥١٨٧٢٣)

• البريد الإلكتروني: [ddr@bah.b-m.hu](mailto:ddr@bah.b-m.hu)

• الموقع: [www.bmbah.hu](http://www.bmbah.hu)

المديرية الإقليمية لوسط الدانوب

**Dr. Zoltán Horváth**

زكيشهرفار ٨٠٠٠, **József Attila**, العنوان: شارع ٣٨

(الهاتف: ٠٠٣٦٢٢٥١٠٧٥٥)

(الفاكس: ٠٠٣٦٢٢٥١٠٦٥٥)

• البريد الإلكتروني: **kdr@bah.b-m.hu**

• الموقع: [www.bmbah.hu](http://www.bmbah.hu)

**المديرية الإقليمية لغرب دانوب**

**Gyula Kovács**

جيور ٩٠٢٦، Szövetség، العنوان: شارع (١٥-١٧)

(الهاتف: ٠٠٣٦٩٦٥١٠٧٠٠، ٠٠٣٦٩٦٥١٠٧٥٩)

(الفاكس: ٠٠٣٦٩٦٥١٠٦٩٦، ٠٠٣٦٩٦٥١٠٧٩٩)

البريد الإلكتروني: **ndr@bah.b-m.hu**

• الموقع: **www.bmbah.hu**

